

# Penn Ar Bed

Magazine trimestriel du Conseil départemental du Finistère

Avril 2024

N°171



DOSSIER

## RSA : objectif retour à l'emploi



DÉPARTEMENT  
**Finistère**  
Penn-ar-Bed

DOSSIER

Le plan Handicap,  
2 ans après  
P.14-17

ENTRETIENS

Le Département fait venir  
la flamme olympique  
dans le Finistère P.36



ZOOM...

ViaTrajectoire

Service public de recherche et d'inscription en EHPAD



Trouver sa maison de retraite en un clic sur [www.viatrajectoire.fr](http://www.viatrajectoire.fr)

Pour faciliter vos recherches et démarches d'inscription en EHPAD (Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes), une seule plateforme en ligne, gratuite, confidentielle, sécurisée.

4 étapes simples et faciles!



ÉTAPE 1 ▶ Connectez-vous.



ÉTAPE 2 ▶ Remplissez votre dossier.



ÉTAPE 3 ▶ Informez votre médecin traitant de votre demande.



ÉTAPE 4 ▶ Sélectionnez les établissements et suivez vos demandes.

Pour compléter votre dossier, n'hésitez pas à vous faire aider par un proche, un professionnel de santé ou d'accompagnement, ou en prenant contact avec le CLIC (Centre local d'information et de coordination) le plus proche de chez vous.

Retrouvez au quotidien les informations et actualités du Département en vous abonnant à nos réseaux sociaux !



8



34

© Mathieu Le Gall - CDP29



21

## SOMMAIRE

<b>ACTION DÉPARTEMENTALE</b> .....	6
Le budget 2024 du Conseil départemental .....	6
Plan Agriculture : soutenir une filière d'avenir .....	8
<b>À LA UNE</b> .....	10
DOSSIER : RSA, objectif retour à l'emploi .....	10
DOSSIER : Plan Handicap, 2 ans après .....	14
<b>TERRITOIRES EN DIRECT</b> .....	18
Plan Vélo : le Département investit 30 M€ d'ici 2028	
<b>TRIBUNES POLITIQUES</b> .....	20
<b>ÉVASION</b> .....	21
Enclos paroissiaux : La Roche-Maurice	
<b>EN IMAGE</b> .....	24
<b>SORTIR</b> .....	26
Pays de Brest .....	26
Pays de Morlaix .....	28
Pays de Centre Ouest Bretagne .....	30
Pays de Cornouaille .....	32
<b>BREZHONEG</b> .....	34
Valoriser et animer les domaines départementaux	
<b>ENTRETIENS</b> .....	36
Le Département fait venir la flamme olympique dans le Finistère	
<b>DÉTENTE</b> .....	38

## Le Département : un pôle de stabilité et de confiance

Chers Finistériennes et Finistériens,

Quand les temps sont durs, le Département ne croit pas à la fatalité. Celle du déclin de l'agriculture et de la pêche, celle de la pauvreté et du chômage, ou encore la fatalité budgétaire qui imposerait de réduire les investissements. Au contraire, il refuse de se laisser bousculer par les crises, il prend les devants, anticipe, propose des solutions. Depuis le début du mandat, il porte une série de réformes audacieuses destinées à renforcer la cohésion sociale, l'économie et l'attractivité de notre territoire, et à améliorer notre cadre de vie tout en réalisant des économies budgétaires.

L'année 2024 poursuit cet effort, et le renforce même.

Dans ce numéro, je vous propose de découvrir le bilan des 2 ans du plan Handicap, l'accélération du plan RSA, le lancement d'un plan Agriculture et d'un plan Vélo, ou encore la présentation du budget, qui rassemble toutes ces actions pour 2024.

Le 7 juin 2024, le Département vous invite à partager une grande fête populaire à l'occasion du passage de la flamme olympique. Cet événement exceptionnel va mettre en lumière la richesse de notre territoire, mettre à l'honneur notre tissu associatif, et nous permettre de célébrer ensemble les valeurs du sport et de l'olympisme.

Le Département est à vos côtés dans ces grands moments de célébration comme dans les crises que nous traversons. Vous pouvez compter sur lui pour incarner un pôle de stabilité et de confiance.

Bonne lecture à toutes et à tous.



**MAËL DE CALAN**  
Président du Conseil départemental du Finistère  
Prezidant Kuzul-departamant Penn-ar-Bed

# Édito

## An Departamant : ur pol a stabilded hag a fiziañs

Pennarbediz ker,

Pa vez start an traoù ne gred ket an Departamant en e wallblanedenn. Ar chañs fall kouezhet war al labour-douar hag ar pesketa pa vezont o vont war an diskar, ar baourentez hag an dilabour, pe c'hoazh redioù ar budjed hag a rafe deomp postañ nebeutoc'h a arc'hant. Er c'hontrol, nac'h a ra an Departamant bezañ gwallgaset gant an enkadennoù, pegañ a ra e-barzh, klask a ra ober traoù en a-raok, kinnig a ra diskoulmoù. Abaoe deroù ar respetad-mañ e vez o tougen un heuliad adreizhoù hardizh e-sell da greñvaat ar c'henstag sokial, an ekonomiezh ha dedennusted hon tiriad, ha da wellaat hon endro bevañ, en ur espern arc'hant er budjed.

Dalc'het e vo gant ar striv-se e 2024, muioc'h a strivoù a vo graet zoken.

En niverenn-mañ e kinnigan deoc'h lenn ar steuñv « Nammidi » bet lakaet da dalvezout e-pad daou vloaz, ar steuñv KOKEO (KORvoder KEngred Oberiant) a lakaomp mont buanoc'h gantañ, ur steuñv Labour-douar hag ur steuñv Belo nevez-lañset, pe c'hoazh kinnig ar budjed, a gaver an holl oberoù-se ennañ evit 2024.

D'ar 7 a viz Mezheven 2024 e vo c'h pedet gant an Departamant d'ur pezh gouel poblek pa dremino ar flammenn Olimpek. Gant an abadenn dreistordinal-se emaoomp o vont da lakaat pinvidigezh hon tiriad war wel, da reiñ enor d'hor rouedad kevredigezhioù, ha gantañ e c'hallimp reiñ sked da holl dalvoudoù ar sport hag an Olimpegezh.

En ho kichen emañ an Departamant er mareoù bras-se koulz hag en enkadennoù a vez bevet ganeomp. Gallout a rit kontañ warnañ evit reiñ korf d'ur pol a stabilded hag a fiziañs.

Lennadenn vat deoc'h-holl.

**Les vœux 2024 du Département**

QUIMPER | 18 JANVIER 2024

La Maison du Département a accueilli près de 1000 représentants du territoire à l'occasion des vœux du Président, Maël de Calan. Ce dernier a notamment rappelé l'engagement inédit du Département dans l'action sociale, son soutien à l'économie et son investissement pour la préservation du cadre de vie. La cérémonie des vœux a également été l'occasion de présenter les 6 porteurs de la flamme olympique sélectionnés par le Département pour le 7 juin 2024. Découvrez-les en pages 36-37!



**Nouvelle plantation : 1 100 arbres de plus !**

LOPERHET | 28 FÉVRIER 2024

Face aux enjeux climatiques et environnementaux, le Département du Finistère a lancé en octobre 2021 l'opération 500 000 arbres, avec pour objectif la plantation de 50 000 arbres par an sur 10 ans. Depuis son coup d'envoi, 125 000 arbres ont été plantés sur le territoire, dont 1 100 nouveaux plants à Loperhet le 28 février. Ce grand projet environnemental permettra, à terme, de créer des puits de captation de dioxyde de carbone, de favoriser la biodiversité, d'améliorer la qualité de l'eau et la qualité de vie des Finistériens.



**140 000 € en faveur des aidants du handicap**

QUIMPER | 10 JANVIER 2024

Le Département et le Crédit Mutuel de Bretagne Arkéa ont remis des chèques à 14 associations de soutien aux aidants du handicap pour un montant global de 140 000 €. Dans le cadre de son plan Handicap, le Département avait lancé un appel à projets en septembre 2023 pour accompagner les associations qui œuvrent en Finistère pour les personnes en situation de handicap et leurs aidants.



**Pose de la première pierre du village de fratries**

PLOUZÉVÉDÉ | 15 MARS 2024

Le Président, Maël de Calan, a participé à la pose de la première pierre du village de fratries qui sera construit à Plouzévédé pour 30 enfants de l'Aide Sociale à l'Enfance (ASE). Dans le cadre de sa politique de protection de l'enfance, le Département s'est engagé à développer fortement l'offre d'accueil pour les fratries afin qu'elles ne soient plus séparées. La promesse est tenue avec les villages de Plouzévédé, Treffiat et Pleyben, qui ouvriront tous en 2025.

**Première journée départementale de la langue bretonne**

LANDERNEAU | 23 FÉVRIER 2024

Cette année, le Département a lancé la première édition d'une journée spéciale de la langue bretonne (*brezhoneg penn-da-benn* en breton). Créé pour s'immerger dans la culture bretonne, cet événement hors du commun propose une journée tout en breton aux élèves bilingues du territoire (du CM1 à la 5<sup>e</sup>) et une soirée festive et ouverte à tous avec un grand fest-noz gratuit. C'est une belle réussite pour cette première édition, avec 360 élèves accueillis et 330 amateurs de musique et de danse en soirée!



**Plan Bien vieillir : bilan de la première année d'action**

QUIMPER | 22 FÉVRIER 2024

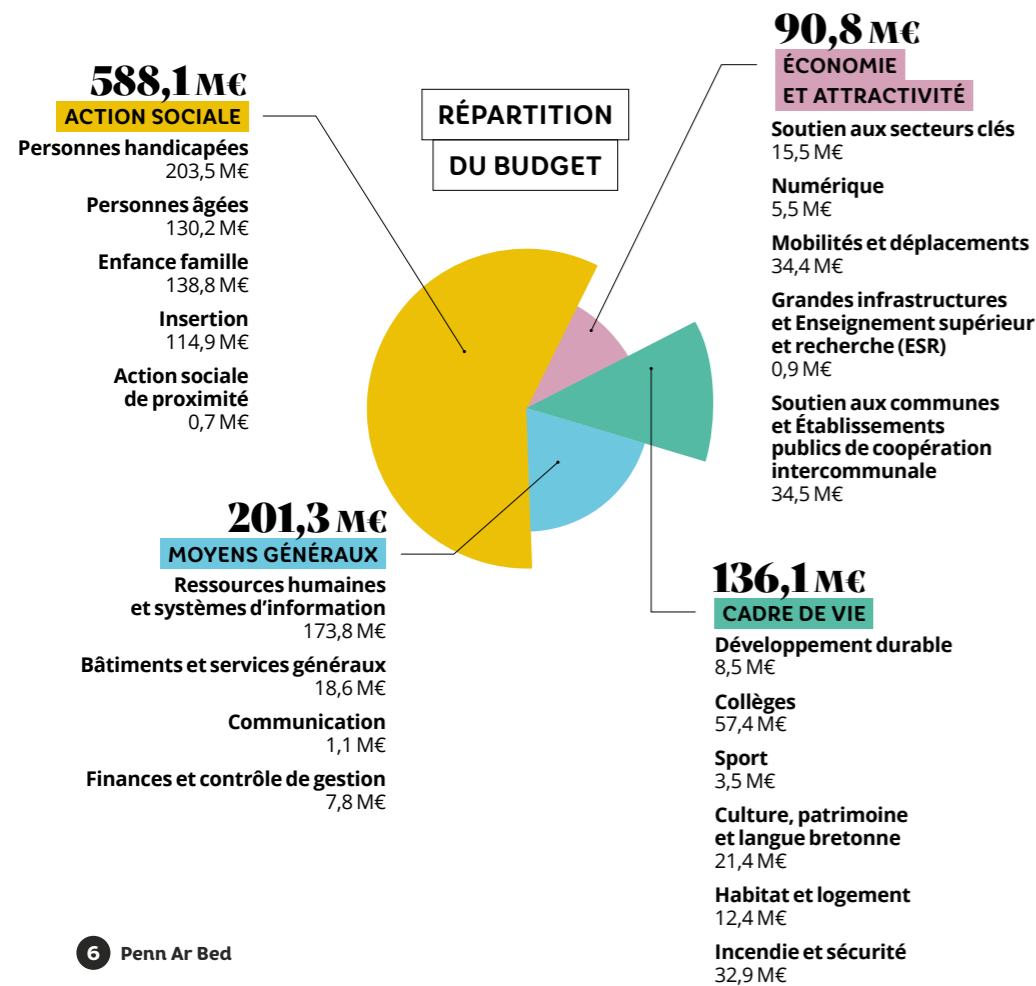
Un an après son lancement en 2023, le bilan du plan Bien vieillir lancé par le Département a été dressé devant près de 400 professionnels et acteurs qui s'engagent pour accompagner les seniors. Le bilan de la première année est positif avec une réforme du financement des Services d'aide et d'accompagnement à domicile (SAAD) pour favoriser le maintien à domicile, la création de centaines de places d'habitat intermédiaire au cœur des villes, le développement d'actions de valorisation des métiers du médico-social, et l'attribution exceptionnelle de 12 M€ obtenus par le Département pour soutenir nos EHPAD.

# Le budget 2024 du Conseil départemental en chiffres

Le budget 2024 du Conseil départemental, voté en séance plénière du 8 février 2024, s'élève à plus d'un milliard d'euros.

Ce budget s'inscrit dans une conjoncture économique difficile (tensions d'approvisionnement, hausse des prix des matières premières, taux d'intérêt toujours élevés...). Confronté à des hausses de dépenses obligatoires de plus de 70 M€

sur deux ans, le Département va faire, cette année, des choix budgétaires forts. Notre ambition est d'économiser sur le fonctionnement pour préserver l'investissement, en particulier pour soutenir l'investissement des communes, la rénovation des collèges et des bâtiments départementaux, et le plan Vélo. Le handicap reste par ailleurs la priorité du mandat, et les crédits de cette politique sont ainsi en augmentation.



**294** nouvelles places d'accueil et d'accompagnement pour les personnes en situation de handicap ont été créées en 2022 et 2023. L'objectif du Département est d'atteindre un total de 672 places supplémentaires en 2026.

**100** chantiers, représentant **110 km de routes**, seront menés pour 12,7 M€ pour rénover les chaussées des routes départementales.

**10 M€** seront investis pour la politique de l'habitat et du logement.

**90** recrutements de nouveaux assistants familiaux ont été réalisés et 48 nouvelles places de placement éducatif à domicile ont été créées en 2023 pour les enfants placés sous la protection du Conseil départemental.

**378** opérations de rénovation énergétique, réduction de l'empreinte environnementale, éducation à l'environnement, économie circulaire..., soit 124 M€, figurent dans le premier budget vert du Département, présenté en 2024.

**30 M€** seront investis dans le plan Vélo 2022-2028 afin de favoriser le développement de la pratique du vélo.

**4 100** agents départementaux rendent possible l'action du Département et la mise en œuvre de ses politiques.

**3 mois** C'est désormais le délai moyen de traitement des dossiers de la Maison départementale des personnes handicapées (MDPH), contre plus de 7 mois en 2021.

**32 M€** du Département seront octroyés cette année aux pompiers du SDIS (Service départemental d'incendie et de secours) qui assurent la protection et la sécurité des Finistériens, soit plus de 2 500 femmes et hommes répartis sur 59 centres d'incendies et de secours.

**2 M€** seront investis dans le plan Covoiturage pour poursuivre le développement ou l'extension d'aires sur 6 ans, pour une dizaine de projets sur le territoire.

**2 €** C'est le montant garanti du repas scolaire pour les boursiers, grâce au bouclier tarifaire mis en place par le Département, et profitant à 3 640 élèves des collèges publics et privés.

parole d'élue

Lédie LE HIR

Conseillère départementale de Lesneven, Vice-présidente chargée des finances

« Chaque famille finistérienne est concernée, de près ou de loin, par une action du Conseil départemental. Nos politiques interviennent à tous les âges de la vie et dans les domaines essentiels de la vie quotidienne de chacun : solidarité, économie, mobilité, collèges, environnement... Les choix budgétaires de l'année 2024 s'inscrivent dans la perspective de proposer le meilleur cadre de vie possible sur notre territoire. »



parole d' élu

Jacques GOUÉROU

Conseiller départemental de Crozon, Vice-président chargé de l'économie

« Au travers de son plan d'action pour l'Agriculture, le Département affirme sa volonté de soutenir fortement nos agriculteurs, en les accompagnant dans toutes les étapes de leur parcours : installation, projets, développement, mais aussi situations difficiles. »



© Franck Bétermin



© SICA Saint-Pol-de-Léon

1. Récolte de choux-fleurs sur la frange côtière du Nord-Finistère

2. GAEC de Kervannes à Plonéour-Lanvern

## Plan Agriculture : soutenir une filière d'avenir

Les agriculteurs constituent un pilier essentiel de notre territoire. Afin de les soutenir, le Département lance un plan Agriculture de 20 M€ sur le mandat pour bâtir un avenir agricole solide et durable.

L'agriculture marque fortement le développement économique de notre territoire. Elle y crée des dizaines de milliers d'emplois, elle possède des savoir-faire essentiels qui contribuent à la souveraineté alimentaire de notre pays, à la sécurité sanitaire et à la qualité des aliments. Pourtant, l'agriculture traverse une crise historique : lourdes pressions économiques, conditions météorologiques parfois extrêmes, évolutions permanentes du secteur... Pour faire face à ces défis, le Département a initié un plan d'action pour maintenir et développer notre tissu agricole.

**SOUTENIR LES AGRICULTEURS**  
Pour favoriser le renouvellement des générations, l'installation des jeunes agriculteurs est la priorité. L'accès au foncier est facilité notamment grâce à des prêts à usage gratuit et la dotation départementale aux jeunes agriculteurs est à nouveau revalorisée à 6 000 €. Afin de valoriser les métiers, une nouvelle action éducative propose aux élèves de 4<sup>e</sup> des collèges de visiter des exploitations agricoles. Pour faire face aux situations les plus complexes de certains agriculteurs, un fonds d'investissement est créé pour leur porter assistance. La compétitivité de la filière est renforcée, grâce notamment

au financement de structures essentielles comme le laboratoire départemental Labocéa ou le nouvel abattoir du Faou. Le Département veut enfin encourager le vivre ensemble en créant une charte de bon voisinage pour consolider le lien entre les agriculteurs et la société finistérienne, et en soutenant financièrement les grands rendez-vous agricoles (Agrifête, Agri Deiz...).

### ACCOMPAGNER LES TRANSITIONS

Le Département souhaite développer les filières locales et les liens entre producteurs et consommateurs.

Pour favoriser les circuits courts, en complément de sa plateforme Agrilocal qui met en relation des producteurs et des acteurs de la restauration collective,

le Département propose une aide à l'investissement pour la transformation et la vente à la ferme. Il encourage le manger local et la lutte contre le gaspillage.

Le Département accompagne les acteurs de la production agricole pour la mise en œuvre de leurs projets de transition écologique.

Il poursuit ses investissements afin de favoriser l'innovation, en finançant des organismes de recherche (Adria, Vegenov, Caté...), et d'encourager les pratiques environnementales vertueuses (qualité de l'eau, lutte contre les algues vertes, plantation d'arbres par les agriculteurs, élevage bas-carbone).

Retrouvez l'intégralité du plan Agriculture et toutes les actions mises en place :

[www.finistere.fr/plan-agriculture](http://www.finistere.fr/plan-agriculture)



© Philippe Martail

### VISITE D'EXPLOITATIONS AGRICOLES : « ouvrir les possibles pour les jeunes »

PHILIPPE MARTAIL, maraîcher, président de l'Association Nationale pour l'Emploi et la Formation en Agriculture (ANEFA) en Finistère



« Ouvrir les portes des exploitations agricoles aux jeunes, comme le Département cherche à l'encourager, est une réelle opportunité, à la fois pour eux et pour nous, agriculteurs. Notre secteur d'activité est en cours de transformation, les techniques de culture, les compétences exigées, mais aussi la relation avec le grand public évoluent. En nous rencontrant sur le terrain, les collégiens découvrent que

l'agriculture recouvre une multitude de métiers et domaines (animaux, plantes, machinisme, informatique, électronique...) et ils appréhendent concrètement ce qu'est une entreprise. C'est pour nous l'occasion de montrer la richesse de notre quotidien et de lever les idées reçues. L'intérêt des jeunes est remarquable pendant la visite, ces temps d'échanges permettent d'ouvrir les possibles, pour un renouvellement des générations. »

## L'AGRICULTURE EN FINISTÈRE



**1<sup>er</sup> département français** en production de légumes frais et de viande porcine



**2<sup>e</sup> département français** pour l'emploi dans les industries agroalimentaires



**56 %** de la surface du territoire finistérien est destinée à la production agricole



**30 000** emplois exercés dans l'agroalimentaire et l'agriculture (12 % des emplois du Finistère)



**6 267** exploitations dont + de 1 000 en agriculture biologique



**31 %** de production animale (bovins, volaille, porcs, ovins...)



**24 %** de production laitière (bovins)



**33 %** de production végétale (céréales, maraîchage, horticulture, fruits...)



**12 %** de polyculture et polyélevage

Source : Recensement agricole 2020 - Chambre d'agriculture de Bretagne

### UN PLAN D'ACTION EN 2 VOLETS

#### 1 SOUTENIR LES AGRICULTEURS

- ▶ Valoriser les métiers de l'agriculture et encourager le vivre ensemble
- ▶ Favoriser l'installation et le renouvellement des générations
- ▶ Renforcer la cohérence des espaces agricoles
- ▶ Soutenir les agriculteurs en difficulté
- ▶ Favoriser la compétitivité de l'agriculture finistérienne
- ▶ Soutenir les organismes agricoles

#### 2 ACCOMPAGNER LES TRANSITIONS

- ▶ Développer les filières locales et les liens entre producteurs et consommateurs
- ▶ Favoriser l'innovation et la recherche pour une agriculture performante au plan environnemental
- ▶ Encourager les pratiques environnementales vertueuses

Facile à lire et à comprendre

Le Conseil départemental met en place un plan d'action pour l'agriculture. Des actions sont prévues pour développer la filière agricole et soutenir les agriculteurs.

# RSA : OBJECTIF RETOUR À L'EMPLOI

Le Département accompagne les allocataires du RSA vers l'emploi pour permettre leur réinsertion sociale, leur autonomie financière, mais aussi une forme de dignité qu'apporte le travail. C'est l'une des priorités du Département en 2024.

Dans le Finistère, dans un marché du travail en tension, des milliers d'offres d'emploi ne sont pas pourvues, alors que des milliers d'allocataires RSA ne sont pas au travail. Entre les deux, c'est le service public départemental de l'insertion qui doit améliorer son efficacité, au service des entreprises et des allocataires. Aussi, le Conseil départemental a lancé un plan RSA de grande ampleur, pour proposer une offre d'insertion plus performante. Au début du mandat en juillet 2021, 18 000 personnes étaient bénéficiaires du RSA, elles étaient 16 000 à la fin de l'année 2023, le Département vise 15 000 allocataires fin 2024 malgré la dégradation du contexte économique.

## Un plan d'action renforcé

Afin de remplir cet objectif, le plan RSA, dont les premiers résultats sont encourageants, va être renforcé pour améliorer l'efficacité du service public et accompagner davantage d'allocataires RSA. Il se décline en 6 volets :

- 1 Dynamiser le retour vers l'emploi des allocataires
- 2 Orienter les allocataires vers les métiers qui offrent des débouchés
- 3 Augmenter le nombre et l'efficacité des structures d'insertion et inciter les allocataires à les intégrer
- 4 Faciliter la mobilité des allocataires
- 5 Promouvoir le juste droit (retraite, handicap...)
- 6 Lutter contre la fraude et la démobilitation

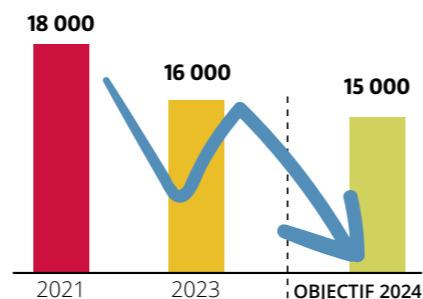


Atelier d'insertion à Quimper

## Qu'est-ce que le RSA ?

Le revenu de solidarité active (RSA) est une allocation versée par le Département aux Finistériens les plus précaires. En contrepartie, l'allocataire RSA doit s'engager dans un parcours de retour vers l'emploi, dans le cadre d'un contrat d'engagements réciproques. Le montant du RSA varie en fonction de la situation familiale et des ressources. En avril 2024, il est de 636 € par mois pour une personne seule sans enfant.

## Évolution du nombre d'allocataires RSA dans le Finistère



## Accompagner les allocataires du RSA pour dynamiser leur parcours

Afin de favoriser l'insertion des allocataires du RSA, il est primordial de les accompagner plus tôt et de lever plus rapidement les freins au retour à l'emploi.

L'accompagnement du Département aide les allocataires RSA à surmonter les difficultés qui empêchent leur retour au travail. Aussi, il doit être mis en place très rapidement. Depuis janvier 2024, 100 % des allocataires sont reçus individuellement dans le mois qui suit leur inscription au RSA afin d'être informés sur leurs droits, leurs devoirs et être orientés vers le dispositif le plus adapté à leurs besoins. Jusqu'alors, un allocataire pouvait rester au RSA pendant des mois, sans accompagnement du Département.

## Un accompagnement adapté et pour le plus grand nombre

Pour rendre ce dispositif possible, le Département mobilise son équipe avec désormais 13 postes de conseillers RSA et 39 chargés d'accompagnement spécialisés en insertion, logement et santé. Il a également recruté des coachs internes, en particulier pour les travailleurs indépendants allocataires RSA, et des coachs externes de structures partenaires comme BimBamJob dans le Pays de Cornouaille. Ainsi, le pourcentage d'allocataires accompagnés par le Département est passé de 17 % en 2021 à plus de 30 % au premier trimestre 2024.



« L'ACCOMPAGNEMENT : un dispositif dynamique pour rouvrir les portes vers l'emploi »

AUDREY PEREZ, coach vers l'emploi chez BimBamJob

« L'accompagnement vise à aider l'allocataire RSA à restaurer sa confiance personnelle, révéler son potentiel et ouvrir les portes vers l'emploi. Les conseillers RSA du Département, avec

lesquels nous travaillons en concertation, orientent vers nous les bénéficiaires pour un accompagnement 360°, social et professionnel, de 4 ou 8 mois, adapté selon leur situation. Après une première réunion destinée

à faire le point sur la situation, le coaching est rythmé par un contact minimum par semaine, la transmission d'offres d'emploi et la mise en relation avec des partenaires de la formation ou de l'emploi. »



parole d'élue

Jocelyne PLOUHINEC

Conseillère départementale de Plonéour-Lanvern, chargée du retour à l'emploi

« La mission de notre collectivité est de tout mettre en œuvre pour consolider une "société du travail" qui est constitutive de l'identité du Finistère. Notre plan RSA doit permettre à des centaines de personnes de retrouver un travail. »

Facile à lire et à comprendre

Le Département veut réduire le nombre d'allocataires du Revenu de Solidarité Active (RSA). Il va augmenter les actions pour aider ces personnes à retrouver du travail.

Facile à lire et à comprendre

Le Département accompagne plus rapidement les personnes qui reçoivent le Revenu de Solidarité Active (RSA) dans leur recherche d'emploi.

## Orienter les allocataires vers les métiers en tension

Dans un contexte de marché du travail en tension et de difficultés de recrutement pour de très nombreuses entreprises, le Département favorise l'intégration des allocataires du RSA dans les secteurs d'activité qui offrent des débouchés dans le Finistère.

De trop nombreuses entreprises finistériennes peinent à recruter du personnel et les offres d'emploi non pourvues abondent. Le Département souhaite mieux identifier ces structures et intensifier ses relations avec celles-ci. Ainsi, il pourra orienter davantage les allocataires RSA en recherche d'emploi, en fonction de leurs

compétences. Cette dynamique contribuera à l'essor de l'économie locale et du territoire.

### Des mesures concrètes

Le Conseil départemental rend possible le cumul des revenus d'activité et du RSA pendant 3 mois dans les entreprises des secteurs de

l'agriculture, de l'agroalimentaire, du médico-social, du BTP et de l'hôtellerie-restauration. Depuis juin 2022, 245 allocataires ont déjà bénéficié de ce dispositif.

Pour faciliter le rapprochement entre recruteurs et bénéficiaires du RSA, le portail [www.finistere.job.fr](http://www.finistere.job.fr) présente dorénavant plus de 22 000 offres auxquelles ils peuvent postuler.



© GEJP

### « ÊTRE ACCOMPAGNÉS DANS NOS DÉMARCHES NOUS POUSSE À ALLER DE L'AVANT »

**SOLENE LOTTI**, agent d'élevage à l'EARL Le Page, exploitation laitière à Pleyben

« Alors que je venais de faire une demande de RSA, dans le cadre de ma recherche d'emploi, j'ai été très vite accompagnée par la structure Équipe emploi. Les conseillers m'ont aidée à consolider mon projet professionnel, m'ont mise en relation avec l'ANEFA (Association nationale pour l'emploi et la formation en agriculture), ce qui m'a permis de rencontrer un agriculteur qui recrutait non loin de chez moi. N'ayant pas le permis, c'était une opportunité formidable. J'ai pu bénéficier du cumul de mes

revenus et du RSA, un dispositif remarquable pour démarrer dans de bonnes conditions. Aujourd'hui, je suis en CDI dans cette exploitation, je travaille en binôme avec mon patron, avec qui j'entretiens une très bonne relation basée sur la confiance. Je suis pleinement satisfaite du tournant que j'ai pu prendre dans ma vie professionnelle et personnelle. Le fait d'être accompagnés et orientés dans nos démarches nous pousse à aller de l'avant ; il faut ensuite foncer ! »

### Facile à lire et à comprendre

Le Département met en relation les allocataires du Revenu de Solidarité Active (RSA) et les entreprises qui ont des difficultés à recruter.

## Des mesures supplémentaires pour davantage d'efficacité

Des actions complémentaires sont menées par le Département pour augmenter le nombre de structures d'insertion, permettre aux allocataires de se déplacer vers leur lieu de travail et lutter contre la fraude et la démobilité.

### Renforcer le nombre et l'efficacité des structures d'insertion

La collectivité accompagne les structures de l'offre d'insertion dans la mise en place d'indicateurs de résultats pour étendre les solutions les plus efficaces. De plus, le nombre de places qu'elles proposent aux bénéficiaires du RSA a été augmenté d'un tiers.

Pour inciter les allocataires à intégrer les chantiers d'insertion, un soutien financier « coup de pouce » de 250 € par mois sur 2 mois a été instauré, dont 473 personnes ont pu bénéficier depuis 2022.

### Permettre aux allocataires de se déplacer vers leur lieu de travail

Les difficultés des allocataires RSA à se déplacer peuvent constituer un frein au retour à l'emploi. Le plan du Département développe des dispositifs pour y répondre (aide au permis de conduire, location de scooters, transport collectif...) et évalue l'efficacité de chacun d'entre eux.

### Promouvoir le juste droit

Le Département accompagne les allocataires RSA vers le juste droit, c'est-à-dire l'accès à la retraite ou à l'allocation adulte handicapé lorsque la situation des personnes le requiert. À titre d'exemple, en 2023, 218 allocataires de 67 ans ont été accompagnés par le Département pour leur permettre d'ouvrir leurs droits à la retraite.

### Lutter contre la fraude et la démobilité

Un plan de contrôle a été mis en place par le Département pour veiller au respect des droits et des devoirs des allocataires. Le nouveau contrat d'engagements réciproques, plus simple, explicite des règles qui doivent être respectées, et rappelle que la recherche d'emploi est une obligation. Même si elle est très minoritaire, la fraude est hélas aussi une réalité que le Département ne veut plus laisser passer. À titre d'exemple, 150 personnes qui touchaient le RSA sans habiter dans le Finistère ont été radiées depuis 2022.

© Mael Gornet Photographie



### FRANCE TRAVAIL ET PLAN RSA : une complémentarité au service du Finistère

**FRANÇOIS PERSEHAIE**, Directeur territorial Finistère de France Travail depuis janvier 2024

« La même ambition anime le Département du Finistère, l'État, France Travail (le nouveau nom de Pôle emploi depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2024) et le réseau des acteurs pour l'emploi : celle du retour à l'emploi des allocataires RSA. L'idée est d'agir de manière plus coordonnée et plus efficace pour que ces

allocataires accèdent aux opportunités de recrutement. À cet effet, dès 2024, chaque personne bénéficie d'un accompagnement plus soutenu avec une logique de droits et devoirs renforcée. Cette année, vous l'aurez compris, c'est un véritable coup d'accélérateur donné en faveur de l'emploi des Finistériens allocataires RSA !

### Facile à lire et à comprendre

De nombreuses autres actions sont menées pour aider les d'allocataires du Revenu de Solidarité Active (RSA) à avoir un travail.



## PLAN HANDICAP : 2 ANS APRÈS

Deux ans après son lancement en mars 2022, les résultats sont au rendez-vous : la qualité de service et les délais de traitement des dossiers de la MDPH (Maison départementale des personnes handicapées) ont été améliorés, le nombre de places d'accueil et d'hébergement a été augmenté et des dispositifs de soutien aux aidants ont été mis en place.

Le Département est l'acteur incontournable des politiques menées dans le champ du handicap, et son exécutif en a fait la grande priorité du mandat. Aussi, en mars 2022, il a lancé un plan Handicap axé sur trois objectifs :

- Faire de la Maison départementale des personnes handicapées (MDPH) du Finistère l'une des plus performantes de France ;
- Débloquer l'offre de places en favorisant l'inclusion ;
- Soutenir les aidants.

Deux ans après, le point d'étape sur la tenue des engagements est positif.

Les délais de prise en charge à la MDPH ont été réduits de 7 à 3 mois et la qualité de service a été améliorée, notamment grâce à une nouvelle organisation et à un renforcement de son accessibilité.

294 places supplémentaires d'accueil et d'hébergement ont déjà été créées sur le territoire depuis 2022 pour répondre aux besoins spécifiques des personnes handicapées.

Enfin, le Département a participé au lancement de solutions concrètes de répit proposées aux aidants, comme la plateforme Ker'Aidants, ou a soutenu financièrement des associations porteuses de projets en leur faveur, au travers d'un appel à projets annuel doté de 140 000 €.

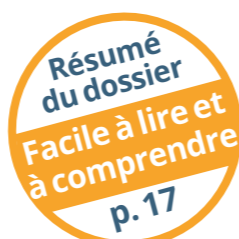


parole d'élue

Nathalie  
CARROT-TANNEAU

Conseillère départementale  
de Pont-l'Abbé, Vice-présidente  
chargée du handicap

« Nos objectifs en lançant un plan d'action Handicap de grande ampleur était de faire du Finistère un département en pointe et de bâtir une société plus inclusive. C'est un engagement tenu, et toutes nos équipes se mobilisent pour poursuivre les efforts au service des Finistériens vulnérables. »



## 1. MDPH 29 : une des plus performantes de France !

Réduire les délais de traitement des dossiers et améliorer la qualité de l'accompagnement de la Maison départementale des personnes handicapées (MDPH) ont été les premiers objectifs du plan d'action Handicap. Promesse tenue !

La MDPH accueille, informe et accompagne les personnes handicapées et leurs familles. Au cours des 2 premières années du plan d'action Handicap, tous les leviers disponibles ont été activés par le Département pour renforcer sa performance et proposer le meilleur service possible aux Finistériens.

Une nouvelle organisation a été mise en place au sein de la MDPH et des recrutements ont été effectués (infirmières, instructeurs, médecin spécialisé...). La promesse de passer de 7 mois de délai de traitement des

nouveaux dossiers en juillet 2021 à 3 mois en juillet 2023 a ainsi été tenue, alors même que leur nombre a augmenté de 26 000 en 2021 à 31 000 en 2023.

### UN ACCOMPAGNEMENT RENFORCÉ

Un budget de 200 000 € sur 5 ans a été dédié pour optimiser le service de la MDPH et renforcer son accessibilité. Les personnes handicapées et leurs familles peuvent désormais s'adresser à 6 nouveaux points d'accueil, en plus du siège à Quimper, au sein des

Centres départementaux d'action sociale (CDAS) de Brest, Landerneau et Morlaix. Davantage de rendez-vous avec les professionnels de la MDPH, des permanences de praticiens et des journées portes ouvertes ont été mis en place. Depuis février 2023, la plateforme téléphonique de la MDPH est ouverte en continu du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30. Enfin, le site Internet est accessible à plus de 90 % pour les personnes en situation de handicap, et des conseillers numériques accompagnent les usagers pour effectuer leurs démarches en ligne.



### « UN VÉRITABLE CHALLENGE ORGANISATIONNEL »

ANNE-CATHERINE ENGELHARD,  
nouvelle directrice de la MDPH du Finistère

« Le Département a initié un véritable challenge organisationnel pour la MDPH au profit des usagers finistériens. Et les résultats du plan d'action sont extrêmement positifs. En poste à la direction de la MDPH depuis début avril, je m'engage à œuvrer pour poursuivre cette dynamique

et essayer d'améliorer encore la qualité de notre service. Nos prochains objectifs : développer la polyvalence de nos agents, piloter à la semaine le flux de dossiers à traiter, densifier l'accueil en CDAS, augmenter les échanges avec les usagers en amont du passage en commission. »



### Une MDPH plus proche et plus accessible



**ACCUEIL À LA MDPH**  
1C rue Félix Le Dantec,  
29000 Quimper  
Et dans les CDAS de Brest,  
Morlaix et Landerneau



**PLATEFORME TÉLÉPHONIQUE**  
02 98 90 50 50  
Du lundi au vendredi,  
de 8h30 à 16h30 en continu



**INTERNET**  
[www.mdp29.fr](http://www.mdp29.fr)  
contact@mdp29.fr





Résidents de la MARPA de Ploudaniel

## 2. Débloquer l'offre de places en favorisant l'inclusion

Les besoins d'accompagnement des personnes en situation de handicap sont différenciés selon leur âge, leur handicap (moteur, psychique...) et leur statut (adulte, enfant, jeune...). Or, le nombre de places d'accueil et d'hébergement adaptées était insuffisant sur le territoire. Le Département a donc pris l'engagement avec l'État de créer plusieurs centaines de places supplémentaires.

Grâce à un effort de 12 M€ du Département et de 6 M€ de l'État sur la durée du plan, 294 nouvelles places ont été créées en 2022 et 2023 (209 places d'accompagnement via des services, 18 places en établissement et 26 places en habitat inclusif). Parallèlement en 2023, 61 places

en Maison d'Accueil Spécialisée ont été autorisées et financées par l'ARS et 15 places en foyer d'accueil médicalisé de façon conjointe avec le Département. Situées respectivement sur les communes de Millizac et Bannalec, ces places recevront leurs premiers occupants dès 2026.

La création de 141 places en habitat inclusif au total est également programmée. Le Département a en outre validé la transformation de 50 places en EHPAD pour accueillir des personnes en situation de handicap vieillissantes (ouverture entre 2023 et 2026).

L'objectif du Plan départemental est d'atteindre un total de 672 places supplémentaires en 2026.

## 3. Renforcer le soutien aux aidants



Les proches aidants de personnes en situation de handicap expriment un besoin de répit, pour préserver leur santé, leur entourage, et leur vie personnelle. Le Département s'est engagé à promouvoir et faire connaître les solutions qui existent et à accompagner les nouveaux projets innovants et efficaces. En 2022, la collectivité a initié l'édition d'un appel à projets annuel porté conjointement avec le Crédit Mutuel de Bretagne Arkéa. 22 associations en 2022 et 14 en 2023 ont ainsi reçu un soutien financier du Département et du Crédit Mutuel afin de développer diverses actions ou activités soulageant les aidants.

### KER' Aidants, mieux accompagner les aidants du Finistère

Ker'Aidants est une nouvelle plateforme de répit finistérienne, créée en octobre 2023, pour les aidants de personnes en situation de handicap. Financée par le Département et l'Agence régionale de santé, elle est animée par l'association Les Genêts d'Or, avec le concours d'un réseau d'acteurs du répit dans le département. Ker'Aidants développe des offres d'information, d'aide et de service, présente des propositions concrètes et des espaces de réflexion pour répondre au plus près aux attentes des aidants finistériens.

[www.keraidants.fr](http://www.keraidants.fr) - 07 48 13 42 82



## Facile à lire et à comprendre

### Plan Handicap, 2 ans après

Le Conseil Départemental du Finistère agit pour aider les personnes en situation de handicap.

Depuis 2 ans, le plan Handicap a apporté beaucoup d'améliorations :

1. Les dossiers à la MDPH sont traités plus rapidement. La MDPH est plus accessible.
2. Le Département a augmenté le nombre de places pour héberger ou accompagner les personnes en situation de handicap.
3. Le Département développe des projets pour soulager les personnes qui aident les personnes en situation de handicap.

Retrouvez le texte intégral du dossier en FALC sur [www.finistere.fr/plan-handicap-2-ans-apres](http://www.finistere.fr/plan-handicap-2-ans-apres)



### Textes FALC : faciliter la compréhension

Afin de rendre accessible les politiques du Département, notamment aux personnes en situation de handicap, le magazine Penn Ar Bed vous propose des résumés en Facile à lire et à comprendre, en bas de page. Explications.

Le Facile à lire et à comprendre (FALC) est une méthode pour traduire un langage classique en un langage simplifié. Ainsi, l'information est plus claire et plus compréhensible pour tous les publics.

Les encadrés FALC du Penn Ar Bed sont réalisés par les membres de l'atelier FALC de l'ESAT (Établissement et service d'aide par le travail) de Cornouaille, qui accompagne l'insertion des personnes en situation de handicap au sein de l'association des Papillons blancs du Finistère. C'est le premier et le seul atelier breton à avoir obtenu la marque « Qualité FALC », délivrée en décembre 2023. C'est

l'assurance que les textes respectent un cahier des charges très précis, autant sur le fond (le contenu) que sur la forme (la mise en page).

#### RENDRE L'INFORMATION ACCESSIBLE

20 transcripteurs et 3 relecteurs, porteurs de handicaps intellectuels différents, se complètent donc pour clarifier les articles du Penn Ar Bed. Accompagnés des monitrices de l'atelier, ils lisent les articles, s'en imprègnent, cherchent les définitions, échangent et débattent de leur compréhension. Ensuite, ils résumant l'essence du sujet, de la façon la plus claire possible pour tous.

Grâce aux encadrés FALC, les politiques et actions du Département vous sont explicitées et résumées tous les trimestres. Et peut-être que, comme nombre d'entre nous, ce sont les éléments que vous lisez en premier sur nos pages ?



L'atelier FALC de l'ESAT de Cornouaille

# Plan Vélo : le Département investit 30 M€ d'ici 2028

30 M€ sont mobilisés sur la période 2022-2028 pour accélérer le déploiement de pistes cyclables pour répondre au développement de la pratique du vélo partout en Finistère. C'est un effort financier multiplié par 8 par rapport au précédent schéma Vélo 2016-2021.

Le printemps s'est installé sur le Finistère, c'est le moment de ressortir son vélo pour parcourir notre superbe territoire, mais aussi pour développer des habitudes de déplacement doux pour les trajets quotidiens. Pour encourager les Finistériens, le Département lance un grand plan Vélo. Sur la période 2022-2028, 30 M€ d'investissement sont prévus pour aménager nos pistes cyclables, les réhabiliter ou les sécuriser. De nombreux autres investissements sont d'ores et déjà fléchés pour la période 2028-2034.

## CRÉATION D'UN MAILLAGE DÉPARTEMENTAL STRUCTURANT

Entre 2022 et 2028, 20 M€ seront mobilisés en maîtrise d'ouvrage départementale et 10 M€ en soutien aux projets communaux et intercommunaux dans le cadre du Pacte Finistère 2030. Ainsi, les projets programmés dans le cadre du Plan départemental s'articulent avec les schémas et projets existants des mairies et communautés de communes. Le maillage départemental représente 75 nouveaux itinéraires, soit près de 500 km de voies cyclables, la requalification de 5 itinéraires existants, soit 35 km, ainsi que 20 projets de sécurisation locale. Le plan Vélo propose donc un maillage départemental structurant pour un usage quotidien et un usage loisir. Tous à vélo !



## ITINÉRAIRES DÉPARTEMENTAUX

- Itinéraires cyclables aménagés ou requalifiés
- Sécurisations locales
- Itinéraires et aménagements existants

La carte ne fait pas apparaître les itinéraires communaux et intercommunaux qui sont financés par le Département sur tout le territoire.



parole d'élue

Laure  
CARAMARO

Conseillère départementale  
de Fouesnant, chargée  
des déplacements doux

« La cartographie du plan Vélo recense les nombreux projets d'infrastructures cyclables qui seront réalisés par le Département. Elle est le fruit d'un travail partenarial de plus d'un an avec les acteurs locaux (communes, communautés de communes). L'effort financier du Département en faveur du vélo est multiplié par 8 par rapport au précédent schéma 2016-2021. »



LES CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX  
DU GROUPE ALLIANCE POUR LE FINISTÈRE

## Accélérer le retour des bénéficiaires du RSA vers l'emploi

Depuis 2022, les efforts engagés par la majorité départementale dans le cadre du Plan RSA ont conduit à une baisse significative du nombre d'allocataires, qui est passé de 18 000 en juillet 2021 à 16 000 fin 2023. Ce sont 2 000 personnes qui retrouvent un travail et un salaire, tandis que 2 000 employeurs ont réussi à recruter. Voilà une politique sociale fondée sur le travail, et qui donne des résultats !

En 2024, nous engageons de nouvelles mesures pour l'insertion professionnelle. L'objectif est de bâtir une société du travail car il est source d'intégration sociale et d'une certaine forme de dignité.

Recevoir tous les allocataires RSA dans le mois qui suit leur inscription, recruter des coaches pour aider les allocataires à travailler et les entreprises à recruter, inciter financièrement les allocataires à aller vers les métiers en tension, les aider à se déplacer vers leur lieu de travail, renforcer la lutte contre la fraude et la démobilité...

Voilà des actes, qui réforment une politique laissée complètement à l'abandon par l'ancienne majorité socialiste, qui dans ce domaine comme dans beaucoup d'autres, parlait beaucoup mais ne faisait rien.

Les élus de l'Alliance pour le Finistère  
Majorité départementale  
✉ [contact@alliance-finistere.fr](mailto:contact@alliance-finistere.fr)

LES CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX  
DU GROUPE AUTONOMIE ET RÉGIONALISME

## Crise du logement : bombe sociale pour le Finistère !

Logements chers, rares, taux d'intérêt. Le nombre de personnes vivant dans un habitat indigne, hébergées par un tiers ou sans solution de logement ne fait qu'augmenter. Les bailleurs sociaux ne sont plus en capacité de répondre aux demandes d'urgence. La politique du département doit en priorité aller vers les plus démunis, ce qui n'est plus le cas ! Le logement conditionne la dignité d'une vie. Il permet de se projeter dans l'avenir et la construction de la société.

Corinne Nicole et Philippe Guillemot  
Groupe Autonomie et Régionalisme  
✉ [autonomieetregionalisme@finistere.fr](mailto:autonomieetregionalisme@finistere.fr)

LES CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX  
DU GROUPE FINISTÈRE ET SOLIDAIRES

## Un budget qui ne répond pas à vos besoins !

Le budget 2024 proposé par l'exécutif est déconnecté de vos attentes, de la réalité du Finistère.

Alors que vos besoins de solidarité croissent, la majorité fait reculer le service social départemental et les soutiens aux associations ! Alors que les agriculteurs ont besoin de l'appui des pouvoirs publics, le budget départemental dédié diminue de 28 % en 2 ans ! Alors que le nombre d'allocataires du RSA diminue de 9 %, la majorité réduit le budget d'insertion de 11 % ! Alors que le Président De Calan se positionne en sauveur des EHPAD, il choisit de faire peser les financements complémentaires sur les résidents âgés et leurs proches.

Il est temps pour la majorité d'assumer ses responsabilités avec sincérité. Il est temps que les droites départementales cessent d'être sourdes aux attentes des Finistériens !

Nous continuerons à dénoncer fermement ce recul des politiques départementales et la casse sociale qu'il entraîne. Nous proposons à chaque séance des propositions concrètes mais nous regrettons qu'elles ne soient ni écoutées, ni entendues.

Armelle Huruguen et Kevin Faure  
Groupe Finistère et Solidaires  
✉ [finistereetsolidaires@finistere.fr](mailto:finistereetsolidaires@finistere.fr)

LES CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX  
DU GROUPE FINISTÈRE D'AVENIR

## Reconnaître ses erreurs et les corriger

L'on sort toujours grandi lorsque l'on reconnaît ses fautes et qu'on les corrige.

Au lendemain de la panthéonisation de deux immigrés à qui on avait refusé la nationalité française en un autre temps, comment peut-on accepter de ne pas prendre en charge de jeunes mineurs étrangers ? Comment accepter que ce refus soit une erreur de l'administration et qu'elle ne soit pas réparée dans l'instant où l'erreur est patente, manifeste ? Comment accepter que l'on se contente d'un : « Désolé, on s'est trompé, mais allez voir ailleurs... ». Sont-ce cela les valeurs de la France ?

Pauline Louis-Joseph-Dogué et Barthélémy Gonella  
Groupe Finistère d'Avenir  
✉ [finistere-d-avenir@finistere.fr](mailto:finistere-d-avenir@finistere.fr)



DÉCOUVRIR

# ÉVASION

## ENCLOS PAROISSIAUX La Roche-Maurice, candidat à l'UNESCO

1. L'enclos paroissial de La Roche-Maurice
2. La rivière du Morbic
3. Le château de Roc'h Morvan, propriété départementale
4. Le jardin médiéval



C'est officiel ! Les enclos paroissiaux du Finistère sont inscrits sur la liste indicative 2024 des monuments français candidats à l'UNESCO. Après un travail considérable réalisé par la mission mise en place au sein du Département, le dossier de candidature a été validé par le ministère de la Culture. Afin de mettre toutes les chances de notre côté, le Président du Conseil départemental, Maël de Calan, a fait appel à Jean-Jacques Aillagon, ancien ministre de la Culture, pour mener le projet, lui-même appuyé par un conseil scientifique composé d'experts.

La prochaine étape de la candidature portera sur les réponses aux observations faites par les experts du ministère de la Culture et de l'UNESCO et sur la démonstration de la valeur universelle exceptionnelle des enclos paroissiaux du Finistère. ...

... Dans ce numéro, nous vous invitons à découvrir l'un des plus riches enclos paroissiaux finistériens, l'enclos de La Roche-Maurice, et les décors somptueux de la vallée de l'Élorn et de la commune qui l'abritent.

Aux portes de Landerneau, la commune de La Roche-Maurice (en breton *Roc'h Morvan*) se situe dans la vallée encaissée de l'Élorn. Son environnement est caractérisé par les nombreux affluents de la rivière et les remarquables trésors patrimoniaux qui jalonnent son territoire : croix, calvaires, manoirs, moulins, le château de Roc'h Morvan (*voir ci-contre*) et l'enclos paroissial de l'église Saint-Yves.

Ce dernier se compose d'un modeste calvaire, d'un ossuaire, d'une église, construits aux XVI et XVII<sup>e</sup> siècles, symboles de la Renaissance léonarde. Le vitrail, le 2<sup>e</sup> plus grand de Bretagne, le jubé (la tribune élevée entre la nef et le chœur) ou encore le clocher à double galerie considéré comme l'un des plus beaux du Léon, sont particulièrement admirables.

## SUR LES TRACES DU PASSÉ AU CHÂTEAU DE ROC'H MORVAN

Découvrez la plus ancienne forteresse du Finistère à La Roche-Maurice : le château de Roc'h Morvan, propriété du Conseil départemental. Sur un roc escarpé, ce vestige exceptionnel du Moyen Âge domine la vallée de l'Élorn. Site culturel départemental, il est ouvert au public pour des visites guidées, et ses ruines sont le théâtre de fouilles archéologiques annuelles qui révèlent, au fil du temps, son histoire. Un patrimoine exceptionnel !



# RANDONNÉE Sentier du Morbic

Cette boucle, idéale pour une promenade en famille ou une pause bucolique à pieds, en VTT ou à cheval, vous permet de découvrir la rivière du Morbic et ses moulins, la richesse de la faune et de la flore de cette vallée, dont la lande de Penn ar Run. Remontez le temps en visitant le château de Roc'h Morvan et l'enclos paroissial de l'église Saint-Yves !

- 1 Quitter le parking par le sud. Traverser la rue du Morbic.
- 2 Juste avant le rond-point avec l'Allée du Pontois, prendre la rue Moulin Morbic sur la gauche et descendre vers le sud. Continuer sur 550 m jusqu'au Moulin de Kermadec.
- 3 Continuer tout droit en empruntant le chemin forestier qui longe la rivière du Morbic.
- 4 Après 750 m en direction du sud-ouest, peu après avoir passé devant la ruine du Moulin de Ligoulven, remonter en direction de la route. Avant de la rejoindre, tourner complètement à gauche pour continuer la promenade dans la forêt en direction du nord puis de l'est vers Penavern.
- 5 (⚠ prudence !) Arrivée au niveau de la route de Penavern, des véhicules peuvent circuler. Prendre à gauche, en direction du nord-ouest.
- 6 Longer la route sur 1 km en laissant la ferme de Pen an run à droite et son lavoir à gauche, puis le hameau de Tregastel à gauche.
- 7 Prendre à gauche au croisement avec la route de la Martyre en empruntant le cheminement doux pour redescendre vers le bourg.
- 8 Après 450 m, rester sur la gauche de la « patte d'oie » marquée d'un calvaire puis continuer tout droit vers Ker Huella (descente) en direction du bourg sur 250 m.
- 9 En haut des escaliers en schiste, prendre à droite rue de Kerhuella, la longer sur 130 m pour rejoindre le sentier sur votre gauche et entrer dans le petit bois.
- 10 Longer le bois sur 100 m et prendre à gauche pour rejoindre l'enclos paroissial par le côté ouest du cimetière en utilisant la voie d'accès des véhicules.
- 11 Continuer le chemin à l'ouest de l'ossuaire en direction du château Roc'h Morvan et de la maison du patrimoine. Place du château, profiter du panorama qui surplombe de plusieurs dizaines de mètres la confluence de l'Élorn et du Morbic.
- 12 À partir de la Grande Place, tournant le dos à l'enceinte du château, prendre à droite au coin de l'auberge puis à nouveau à droite au coin de la boulangerie pour redescendre rue du château.
- 13 Rue du château, prendre la première à gauche, rue des remparts (sens interdit, croisement en « patte d'oie ») et continuer sur 100 mètres (descente) puis prendre à gauche. Le sentier se situe entre les deux maisons.
- 14 Traverser le Morbic pour rejoindre l'Allée du Pontois. Prendre alors à gauche et longer la route en direction de l'école et de la salle Roc'h Morvan, lieu de départ du circuit. Avant de partir, se retourner et jeter un dernier coup d'œil sur le château qui surplombe le lieu.

1. Sentier le long de la rivière du Morbic  
2. La ruine du Moulin de Ligoulven  
3. Le château de Roc'h Morvan



**Situation :** La Roche Maurice, à 33 km de Brest par la N12 et la C6 (ancienne voie romaine) ; à 34 km de Morlaix par la N12 et la C6 ; à 66 km de Quimper par la N165, la D770 et la D47  
**Durée :** 1 h 40  
**Distance :** 5,4 km  
**Départ :** parking du complexe Roc'h Morvan, allée du Pontois  
**Coordonnées GPS :** 48.470460, -4.204811  
**Balisage :** circuit balisé en jaune dans le sens anti-horaire  
**Niveau :** facile

Plus d'informations sur :  
 1 [www.toutcommenceenfinistere.com](http://www.toutcommenceenfinistere.com)





**Pointe de la Torche** | PLOMEUR

*Le 7 juin 2024, le Finistère accueillera, grâce au Conseil départemental, le passage du relais de la flamme olympique, un moment historique ! La Pointe de la Torche, à Plomeur, est l'un des 7 sites finistériens au cœur des festivités. Berceau du surf breton et théâtre des principaux événements de sports de glisse en Europe, il verra se déployer le relais collectif de la Fédération Française de Surf. Grâce à cette journée mémorable, le Département met en lumière ses territoires, valorise la place du sport et des bénévoles associatifs. Découvrez le parcours et les porteurs de la flamme sélectionnés par le Département en pages 36-37. Rendez-vous sur les différents lieux de passage pour vivre une expérience unique, et n'hésitez pas à partager vos plus belles photos sur les réseaux sociaux avec #flammeolympique29 ! © Thibault Poriel*



© Françoise Huguier

## ABBAYE DE DAOULAS

### Une petite balade photographique ?

Chaque année, depuis 10 ans, les balades photographiques de Daoulas proposent aux visiteurs une promenade enrichissante pour favoriser leur accès à la culture.

Pour cette 10<sup>e</sup> édition, le parcours photographique met en lumière le travail de deux artistes renommés : découvrez 22 photographies de Françoise Huguier dans les jardins de l'abbaye de Daoulas et 39 photographies d'Hans



© Even Prigent - La boîte graphique

Silvester dans les ruelles de la ville. Leurs œuvres s'articulent toutes autour du thème du Japon, entre tradition et modernité, comme un écho à l'exposition « Des samourais au kawaii, histoire croisée du Japon et de l'Occident », présentée à l'abbaye à partir du 7 juin 2024.

De superbes photographies à admirer au gré d'une visite de l'abbaye, d'une promenade, d'une marche rapide ou d'un footing !

[www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)

Du 30 mars au 1<sup>er</sup> décembre 2024

### Le saviez-vous ?

Fondée au XX<sup>e</sup> siècle, l'abbaye de Daoulas est aujourd'hui classée Monument historique. Sur son site, vous découvrirez des vestiges remarquables de son histoire, dont un cloître roman, des bâtiments communautaires, une fontaine et un oratoire.

Profitez également des exceptionnels jardins d'agrément dédiés aux plantes médicinales et regroupant une sélection d'essences venues de toute la planète. Tout au long de l'année, de nombreuses expositions culturelles sont organisées et ouvertes à tous les publics. Propriété du Département du Finistère depuis 1984, l'abbaye est gérée par son établissement Chemins du patrimoine en Finistère (voir pages 34-35).



© Hans Silvester

## HANVEC, DOMAINE DE MENEZ MEUR

### Les Rencontres de Menez Meur

Une journée particulière vous attend pour célébrer la culture bretonne ! Les rencontres de Menez Meur, c'est le rendez-vous incontournable au cœur des monts d'Arrée. Au programme de cette édition 2024 : musique, danse, langue bretonne, chant, gouren, utilisation des plantes, fest-deiz, broderie... Ne manquez pas les ateliers d'initiation et les rencontres avec l'ensemble des acteurs de la vie bretonne. Venez partager la richesse, la diversité et la vitalité des pratiques culturelles en Finistère ! [www.pnr-armorique.fr](http://www.pnr-armorique.fr)

30 juin 2024



© C. Amil - Parc d'Armorique

## PLOUGASTEL-DAOULAS

### Ploug and Play, compétition e-sport

La Mairie de Plougastel-Daoulas et l'Espace Avel Vor, en collaboration avec l'association GG LAN, lancent un nouveau rendez-vous axé sur les jeux vidéos ! Cette première édition du Ploug and Play met en lumière un sport qui se structure de plus en plus en fil des années et offre à une communauté importante et intergénérationnelle un événement au rayonnement régional. Au programme : des compétitions animées et commentées de e-sport en local sur 2 jeux (Rocket League / Super Smash Bros Ultimate), auxquelles pourront librement assister les spectateurs ; et un espace de jeux et de découvertes de la pratique du jeu vidéo dans une optique compétitive, ludique et sportive.

[www.espace-avelvor.fr](http://www.espace-avelvor.fr)

27 et 28 avril 2024



© Ploug and Play

## PAYS D'IROISE

### Le Tour de Bretagne à vélo

La première étape du Tour de Bretagne 2024 se déroule dans le pays d'Iroise. Au départ de Locmaria-Plouzané, et jusqu'à l'arrivée à Dinan, les 25 équipes de coureurs cyclistes vont parcourir 146 km en traversant 19 communes sur 7 jours. Ce grand rassemblement est une véritable fête du cyclisme breton depuis 1967 ! Village-départ, stands, animations, écran géant, 6 passages de la ligne d'arrivée par les coureurs... Aux abords du parcours ou depuis le chemin de ronde du Phare Saint-Mathieu, le spectacle promet d'être grandiose ! [www.tourdebretagne.bzh](http://www.tourdebretagne.bzh)

25 avril 2024



© Le Tour de Bretagne

MORLAIX



La Manufacture des tabacs © Pascal Léopold - SEW, Morlaix

## Ouverture d'un Espace des sciences

Nouveauté ! Un Espace des sciences ouvre ses portes à la Manufacture des tabacs. Plongez dans l'univers des sciences et du patrimoine grâce à 8 espaces d'exposition et de nombreuses animations pédagogiques et ludiques. C'est l'occasion de (re)découvrir l'histoire industrielle de la manufacture, d'interroger le monde qui nous entoure et même de quitter la Terre pour les étoiles. [www.espace-sciences-morlaix.org](http://www.espace-sciences-morlaix.org)

À partir du 29 juin 2024



© Atelier Maskarade

## Salon de la généalogie

À l'occasion de son 40<sup>e</sup> anniversaire, le Centre généalogique du Finistère organise un salon exceptionnel à Langolvas. Venez à la rencontre de plus de 70 exposants, dont les Archives départementales du Finistère, des associations généalogiques, auteurs, écrivains et sociétés savantes. Les 3 jours de salon sont rythmés par une quinzaine de conférences, une pièce de théâtre et des initiations à la généalogie. [www.cgf.bzh](http://www.cgf.bzh)

18, 19 et 20 avril 2024



© Centre généalogique du Finistère

## Petit tour de France cycliste

Le top départ de la 67<sup>e</sup> édition du Petit Tour de France cycliste sera donné, comme tous les ans, le lundi de la Pentecôte. Avec la panoplie du parfait coureur cycliste, et en équipes de 10, les participants de 3 à 11 ans vivent une étape du Tour de France « comme en vrai ». Sponsors, distribution d'objets publicitaires et personnalités du cyclisme sont au rendez-vous de cette grande fête populaire morlaisienne.

[www.petit-tour-france-morlaix.fr](http://www.petit-tour-france-morlaix.fr)

20 mai 2024



PLOUESCAT

## Transléonarde, le marathon du Finistère

Manifestation sportive de notoriété nationale, la Transléonarde accueille chaque année plus de 2 500 participants sur les épreuves proposées. En solo, en duo, en club ou même déguisés, profitez d'une course dans un paysage grandiose. Des animations sont prévues à l'arrivée mais également tout au long du parcours en bord de mer, de Plouescat à Guissény, avec chants de marins, fanfare, groupes folkloriques...

[www.transleopard.com](http://www.transleopard.com)

23 juin 2024



© CDP29

SAINT-VOUGAY, CHÂTEAU DE KERJEAN

## Grand fest-noz

Depuis 12 ans, le Grand fest-noz du Château de Kerjean est un rendez-vous incontournable des amateurs de danses traditionnelles dans le Nord-Finistère. Les meilleurs chanteurs et sonneurs du moment entraînent le public de gavottes en ridées dans la transe de la danse, au cœur de la cour d'honneur du château. Une belle soirée festive en perspective, dans un cadre exceptionnel : rejoignez les danseurs et venez faire vibrer le plancher traditionnel de la piste!

[www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)

8 juin 2024



© Jean-Pierre V. - Transléonarde

PLOUNÉOUR-MÉNEZ, ABBAYE DU RELEC

## Voix en chœur

Avis à tous les amateurs de musique : l'évènement Voix en chœur vous emmène à la découverte de la diversité du chant choral finistérien dans un cadre à l'acoustique exceptionnelle, l'abbaye du Relec, propriété du Département.

Dans une ambiance conviviale, la manifestation propose plusieurs manières de chanter ensemble, que ce soit à l'école ou dans une chorale d'amateurs. Les plus curieux auront aussi la possibilité de s'initier à la pratique collective du chant au sein d'une chorale éphémère ouverte à toutes et tous... Une formule ouverte et originale dans un site patrimonial d'exception. [www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)

Du 9 au 16 juin 2024



© Estelle Bizien - CDP29



© Noëlle Blanc-Garin - CDP29

## SAINT-GOAZEC, DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE TRÉVAREZ

### TRÉVAREZ EN RHODODENDRON



© Noëlle Blanc-Garin - CDP29

**T**out au long de la saison des rhododendrons, les allées du parc du domaine départemental de Trévarez invitent à la promenade. Grâce aux nombreux rendez-vous, animations, démonstrations et conseils de passionnés, les fleurs emblématiques n'auront plus de secrets pour vous. Caractéristiques, provenance, particularités, anecdotes : plongez au cœur de la collection dans un bain de couleur !

Du 20 avril au 12 mai 2024

#### UNE COLLECTION EXCEPTIONNELLE

Labélisée Collection nationale en 1992, elle recense 600 variétés déclinant toute la gamme de l'arc-en-ciel. L'éclatante floraison printanière est un moment propice à de belles « récréations végétales » à vivre en famille, entre amis ou en solo, que l'on soit jardinier débutant ou confirmé, curieux de nature ou promeneur d'un jour. [www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)

#### LE « REGARD D'ARTISTE » DE ROLAND COGNET

Depuis 2010, le domaine de Trévarez invite des artistes en résidence, et cette année, c'est le sculpteur Roland Cognet qui présente ses œuvres dans les différents espaces du domaine. À partir d'arbres remarquables trouvés sur le site, l'artiste crée des sculptures en s'inspirant de leur histoire. Fidèle aux matériaux bruts, il utilise la taille directe, le modelage, le moulage, l'assemblage, en associant résine, acier, bronze, ciment...

Du 27 avril au 6 octobre 2024



© Roland Cognet - CDP29

#### MONTS D'ARRÉE

### Ultra Trail des Monts d'Arrée

Trail de référence en Bretagne, l'Ultra Trail des Monts d'Arrée propose 3 parcours pour arpenter nos belles terres intérieures, monter au point culminant de la Bretagne, apercevoir le port de Roscoff, la plaine de Yeun Elez, le lac de Brennilis, la Chapelle de Brasparts... 3 courses mythiques sont au programme : l'Ultra Trail des Monts d'Arrée, avec un tour complet sur 80 km avec un dénivelé important ; la Traversée Secrète des Monts, un parcours secret dévoilé le jour J de 30 à 40 km en plein milieu des landes ; le Top of the Roc'h, un aller-retour au point culminant pour un total de 13 km. Prêts pour le départ ? [www.utma-bzh.fr](http://www.utma-bzh.fr)

4 mai 2024



© UTMA

#### SAINT-RIVOAL, ÉCOMUSÉE DES MONTS D'ARRÉE, MAISON CORNEC

### À la découverte du charbon de bois

Afin de valoriser les grandes quantités de bois tombés par la tempête Ciaran, l'écomusée propose de partager un savoir-faire traditionnel de notre territoire. Venez découvrir la production du charbon de bois telle qu'elle était réalisée pendant des siècles dans les Monts d'Arrée et au-delà. Au programme de ce temps fort festif autour du charbon : préparation d'une meule, construction d'une charbonnière, cérémonie d'allumage, semaine de cuisson, veillée, démonstrations et animations par des forgerons, causeries, conférences et spectacles autour des différentes utilisations du charbon de bois.

[www.ecomusee-monts-arree.fr](http://www.ecomusee-monts-arree.fr)

Du 13 au 31 mai 2024



© La Maison Cornec

#### CARHAIX

### Fête de la musique

Le temps d'une nuit, à Carhaix, la toute nouvelle place de la mairie se transforme en piste de danse géante pour la fête de la musique ! Rendez-vous à partir de 19h30, le vendredi 21 juin. Au programme : une soirée conviviale, gratuite, ouverte à tous, et dédiée à la musique et à la danse. Sur la scène, derrière les platines, venez découvrir différents djs évoluant dans des styles variés : de quoi garantir une ambiance festive !

[www.ville-carhaix.bzh](http://www.ville-carhaix.bzh)

22 juin 2024



© Ville de Carhaix





© Musée départemental breton

## QUIMPER, MUSÉE DÉPARTEMENTAL BRETON

# UNE VISITE INÉDITE ET GRATUITE lors de la nuit européenne des musées

La nuit des musées est une occasion unique pour les musées de France et d'Europe d'ouvrir leurs portes gratuitement et de fédérer tous les publics autour de leurs collections. Cet événement exceptionnel propose, chaque année, une soirée riche en rencontres, en découvertes et en surprises !

18 mai 2024, de 20h à minuit

Le 18 mai 2024, le musée départemental breton, le plus ancien musée du Finistère, créé en 1846, invite ses visiteurs à découvrir la riche diversité du patrimoine breton, dans un bâtiment historique remarquable abritant une collection de plus de 65 000 pièces. Une visite unique, pour une expérience hors du commun ! [musee-breton.finistere.fr](http://musee-breton.finistere.fr)

### LES ANIMATIONS

#### VISITE

Flash

Venez faire un brin de causette avec une médiatrice, au détour d'un costume ou d'une photo d'antan.

#### VISITE

chantée

Participez à une déambulation « Night and day », entre commentaires et chants, au son du cœur jazz « In the mood ».

#### ENQUÊTE

autour du Ty Bigot plan

Retrouvez les morceaux du plan du plus beau musée de France réalisé par Joseph Bigot, grand architecte, intervenu au musée des Beaux-Arts et au musée départemental breton.

#### BALADE

sonore

Flânez dans le musée à la recherche de différents espaces de détente. Vous y trouverez de quoi vous installer confortablement pour écouter des récits de l'histoire bretonne.

#### EXPOSITION

Découvrez les œuvres des élèves des écoles Jean Monnet (Quimper) et de la Vallée du Jet (Elliant) sur le thème du motif breton.



© Musée départemental breton

## DOUARNENEZ

### Exposition exceptionnelle d'Henri Rivière

La ville de Douarnenez propose une exposition exceptionnelle des œuvres du peintre, graveur et illustrateur Henri Rivière. Pour la première fois, ses 5 séries lithographiques décoratives éditées par Eugène Verneau, soit 64 pièces, seront exposées en un seul lieu, à la Salle des fêtes. Découvrez notamment les paysages pittoresques de nos côtes finistériennes arpentées par l'artiste pendant les belles saisons de 1885 à 1917, croqués sur place puis gravés sur pierre et pressés dans les ateliers d'Eugène Verneau. [www.douarnenez.bzh](http://www.douarnenez.bzh)

Du 29 juin au 10 août 2024



© Henri Rivière

## CORNOUAILLE

### Bretagne Ultra Trail

Avec un départ dans le Morbihan et une arrivée dans le Finistère, dans le charmant port de Doëlan à Clohars-Carnoët, le Bretagne Ultra Trail propose un parcours entre terre et mer typique de notre territoire. Pas moins de 200 bénévoles sont mobilisés autour de 3 parcours : l'ultra-trail de 112 km, le trail long de 59 km et le trail de 29 km. Près de 2 000 participants sont attendus ! [www.bretagne-ultratrail.com](http://www.bretagne-ultratrail.com)

27 avril 2024



© Yves Manguy



© Yann Hellias - CDP29

## MELLAC, MANOIR DE KERNAULT

### Festival Des mots des mômes

Une fois par an, le Manoir de Kernault devient le lieu de rencontre de mots et de mômes. Le temps d'un après-midi, enfants et parents s'installent au cœur du parc auprès de conteurs venus d'ici et d'ailleurs. Cet événement familial fête ses 20 ans cette année ! Depuis 3 ans, afin que chacun puisse en profiter, il est rendu accessible aux personnes malentendantes. La complicité qui naît alors entre l'interprète en langue des signes (LSF) et les conteurs rend ce moment unique et singulier !

[www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)

9 mai 2024



© Nathan Casamayou

## CHÂTEAULIN

### Les Boucles de l'Aulne

Au lendemain du tour du Finistère, les Boucles de l'Aulne attirent à chaque édition un peloton de coureurs professionnels français et étrangers pour un beau spectacle sur les rives de l'Aulne et les pentes du Menez Quel'h. Le direct et l'écran géant permettent aux spectateurs d'être au cœur de la course pour la vivre avec passion. C'est le rendez-vous incontournable des amateurs de vélo ! [www.bouclesdelaulne.com](http://www.bouclesdelaulne.com)

12 mai 2024



1. Domani-departamant Trevare  
2. Gweladenn heñchet eus kazel gornôg kastell Trevare

© Mathieu Le Gall - CDP29

© Élodie Hénaff - CDP29

© Mathieu Le Gall - CDP29

# Talvoudekaat ha buheziñ domanioù an departamant

*E Penn-ar-Bed ez eus monumantoù dreistordinal a-vil-vern. Kestell, manerioù, abatioù... Gant o istorioù hag o c'hevriñoù e vezomp boemet, lakaet da hunvreal, gant o abadennoù e vezomp entanet ha bamet, dont a reer di da adkemer nerzh, d'en em ziduiñ, ha da zeskiñ ivez. An amzer dremenet, an amzer vremañ hag an amzer-da-zont int ha mont reont d'ober teñzor e Penn-ar-Bed, un teñzor hag a rankomp gwareziñ ha talvoudekaat. Ur gefridi fiziet e Chemins du patrimoine en Finistère gant an Departamant, a zo perc'henn war al lec'hioù-se.*

## Valoriser et animer les domaines départementaux

Chemins du patrimoine en Finistère anime et entretient 5 joyaux du patrimoine départemental : l'abbaye de Daoulas, le château de Trévarez, le manoir de Kernault, le château de Kerjean et l'abbaye du Relec. Dans ces sites remarquables et chargés d'histoire, une quarantaine d'animations sont proposées toute l'année, dans un dialogue entre tradition et modernité : de grandes expositions, des ateliers, des concerts et des spectacles, mais aussi des visites historiques et l'incontournable Noël à Trévarez. 280 000 visiteurs ont visité ces sites en 2023.

Article en français sur [www.finistere.fr](http://www.finistere.fr)

**A**bati Daoulaz, abati ar Releg, maner Kernod, domani Trevare, perc'hennet gant an Departamant, hag ivez kastell Keryann, zo bodet e-barzh *Chemins du patrimoine en Finistère*, a zo un diazeadur stag ouzh ar C'huzul-departamant. Arouezioù ha kounlec'hioù eus Penn-ar-Bed int. Mont a reont d'ober ur rouedad en departamant ha kinniget e vez abadennoù dibar enno evit c'hoari ha deskiñ a-hed ar bloaz : arvestoù, diskouezadegoù, baleadennoù en natur, sonadegoù...

### PEMP LEC'H HEP O FAR

Ar pemp lec'h kaer-eston-se e Penn-ar-Bed, meur a gant vloaz pe tost da vil bloaz anezho, a ro da welet o ferzhioù brav a-hed ar bloaz.

E-kreiz ur park naturel e zoare ha bokedet, 85 hektar dindanañ, bet priziet meur a wech (unan eus al liorzhoù kaerañ er bed

evit ar c'hamelia), eo sklaer ez eo domani Trevare ul lec'h hag a ranker dont da welet, gant e label « Glad eus an XX<sup>vet</sup> kantved » ha gant e istor leun a drubuilhoù, re-bar d'ur romant klasel meur.

Evit abati Daoulaz, bet diazezet en XII<sup>vet</sup> kantved ha kludet e goueled morlenn Brest, lakaet e vez war wel enni pegen kaer ha skedus e oa e penn-kentañ hec'h istor.

Gant he liorz al louzeier, dibar an tamm anezhi, hag an diskouezadeg a zo enni, e vezer pedet veajiñ er bed-holl ha d'en em soñjal war hon darempredoù gant ar re all.

E-kichen Kemperle e c'haller gwelet 500 vloaz eus istor ar manerioù e Breizh dre ar mod m'eo savet maner Kernaod. An domani 30 devezh-arat ennañ, labelaet Ekoliorzh, a ya ur vozaikenn meteier d'ober anezhañ, gant koadeier, pradoù ha gwerjezoù gant ouzhpenn 130 gouenn gwez.

Etre Brest ha Montroulez emañ kastell Keryann, ur c'hastell eus ar c'haerañ, arouez espar an Azginivelezh e Penn-ar-Bed. Gwarezet eo gant mogerioù kreñvaet brav-eston, ha gallout a reer ober anaoudegezh gantañ gant un hentad hag a dremen dre 25 sal.

Hag evit echuiñ, e-touez an natur ouez e Menez Are e kaver abati ar Releg, ur skouer dibar eus ar savouriezh sistersian, gant an iliz-abati miret en ur stad eus ar gwellañ. El liorz e c'hall an nen lakaat e zaouarn en douar evit deskiñ plantañ ul liorz legumaj.

### UN DOARE BIRVIDIK HA DUDIUS DA WELET AR GLAD

Ar pemp lec'hienn-departamant-se a ginnig un doare birvidik hag a vremañ da welet ar glad. Lec'hioù dreist int evit ar familhoù, gant an abadennoù a vez aozet hag ivez an doare ma vez displeget an traoù eno. Kontet e vezont, bevet e vezont, souezhañ a reont.

Ar bloaz-mañ, klaskit ar c'hoari-achap nevez e kastell Keryann, an

enlouchadurioù plant pe an Daeoù e Trevare, ar c'horn patouilhat en abati ar Releg pe c'hoazh ar sizhunvezh sevenadur pop e Daoulaz. E maner Kernaod, soubit e mojennoù ar c'hêrioù beuzet er mor, gant un diskouezadeg da vevañ hag a lakay hoc'h holl skiantoù war evezh. E pep lec'h e kavoc'h ur weladenn, un dizoloadenn ha santadurioù hep o far...

### LEC'HIOÙ AES MONT ENNO

Gant sonadegoù ha diskouezadegoù, gant staligoù ha gweladennoù dre soubidigezh, gant kendivizoù ha prezegennoù, e vez un toullad abadennoù evit an holl, koulz an dud dre vras hag an arbennigourien. Dont a reer gant ar familh, a-goublad, gant ar skol, nammet pe get, met sur e vezer da c'hallout kontañ war un degemer ha servijoù hag a vo diouzh ezhommoù pep hini. E 2023 e voe 280 000 gweladenn er pemp lec'h. War greskiñ ez a ar sifroù, ar pezh a dalvez e c'haller deskiñ ur bern traoù c'hoazh digant al lec'hioù-se merket gant an istor.

## SIFROÙ PENNAÑ

**5** lec'h

En tu all da **2 842** a vloavezhioù istor

En tu all da **80** goprad

**150** hektar a barkoù hag a liorzhoù

En tu all da **4** ABADENN

© Emma Guillou - CDP29





# LE DÉPARTEMENT FAIT VENIR LA FLAMME OLYMPIQUE DANS LE FINISTÈRE

Le Département fait venir la flamme olympique dans le Finistère pour mettre en lumière notre territoire, mettre à l'honneur nos associations et célébrer ensemble les valeurs du sport et de l'olympisme. Six Finistériens sélectionnés par le Département et annoncés par le Président le 18 janvier, vont porter la flamme olympique qui traversera notre territoire le 7 juin. Sportifs, jeunes ou héros du quotidien, ils ont été choisis pour faire rayonner leurs valeurs et leur engagement envers le sport et le Finistère. D'autres porteurs de flamme ont été sélectionnés par les grands partenaires des Jeux Olympiques, bravo également à eux !



## La flamme olympique portée sur les eaux finistériennes

Le site de la pointe de la Torche, à Plomeur, est le berceau emblématique du surf en Bretagne (voir pages 24-25). Le 7 juin, il accueillera le relais collectif de la Fédération Française de Surf. 24 surfeurs et parasurfeurs seront menés par Loula Tirilly de Vera, capitaine du relais et membre du Pôle espoir.

Le même jour, la flamme olympique quittera notre département depuis Brest. Elle sera portée jusqu'à Pointe-à-Pitre, en Guadeloupe, par le navigateur finistérien Armel Le Cléac'h. À bord de son maxi-trimaran Banque Populaire, elle rejoindra les îles des Antilles. Ce « relais des océans » permet ainsi d'associer les départements d'outremer à cette grande fête populaire.



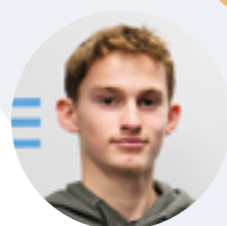
**Margot GUILLAUMA**  
15 ans, élève en 3<sup>e</sup> au collège Saint-Augustin à Morlaix

Je fais du sport depuis mes 5 ans et je participe à l'entraînement des jeunes dans mon club de volley, en parallèle de mes études. J'ai vraiment hâte de vivre la journée du 7 juin, avec toute sa magie, son effervescence et l'ambiance qui sera exaltée ! Je garderai un souvenir toute ma vie de ce moment de partage. J'appelle tous mes amis, mes professeurs au collège et tous les Finistériens à venir nous supporter : nous sommes tous concernés par ce moment historique !



**Mariamma MERANDON**  
33 ans, athlète handisport auto-entrepreneur

Porter la flamme olympique dépasse toutes mes espérances : c'est la concrétisation d'un rêve d'enfant de participer aux Jeux. Très investie dans ma pratique handisport, je le suis également auprès du tissu associatif finistérien, pour aider les structures à améliorer leur médiatisation. Dans la vie, rien n'est impossible, le sport est un véritable vecteur d'inclusion sociale et de rêve ! Je vibre d'impatience en attendant le 7 juin !



**Romain JAFFRÉ**  
15 ans, élève en 3<sup>e</sup> au collège des Sables Blancs à Concarneau

Les Jeux Olympiques représentent pour moi le dépassement de soi et l'envie de gagner. Les valeurs véhiculées par le sport me tiennent beaucoup à cœur. Aussi, lorsque j'ai appris que j'ai été sélectionné par tirage au sort, j'ai été extrêmement reconnaissant envers le Département. Je suis très fier de représenter mon collège et mon club, le Rugby Club Concarnois. Cela va être un grand moment, qui n'arrivera qu'une fois dans ma vie !



**Jean LE CAM**  
65 ans, skipper finistérien

Porteur du projet Vendée Globe 2024 "Tout commence en Finistère - Armor-lux", je suis très fier de mettre ma notoriété au service du Finistère pour le faire rayonner. Navigateur depuis mes 14 ans, le département est mon ancrage. Du nord au sud, la richesse de notre territoire entre eau, mer et terre, façonne nos vies et nos caractères. Le 7 juin, le Finistère tout entier vibrera à l'unisson ! Depuis mon bateau, je ferai avec bonheur le lien entre l'effervescence à terre et celle en mer, sur les embarcations, pour célébrer la flamme.



**Yvon CLEGUER**  
65 ans, président du Comité olympique et sportif du Finistère

Être porteur de la flamme olympique est pour moi une grande responsabilité, je représente avec fierté l'ensemble des acteurs bénévoles du mouvement sportif finistérien ! Vivre ce relais de la flamme est une grande chance pour notre département « où tout commence » ! C'est une occasion de faire rayonner le sport et ses valeurs, qui me portent depuis plus de 50 ans, ainsi que l'investissement de tous les acteurs du territoire !



**Delphine LE FLOC'H**  
35 ans, sapeur-pompier volontaire au SDIS29 de Plouescat

Les valeurs du sport et celles des sapeurs-pompiers sont communes : respect, engagement, esprit d'équipe, dépassement de soi. En plus de ma mission de soldat du feu, je participe à l'animation des séances de sport au sein de ma caserne. Le 7 juin, lors de mon parcours de 200 m en portant la flamme, je représenterai avec honneur le corps des sapeurs-pompiers du Finistère. Merci au Conseil départemental de nous permettre de vivre cette belle aventure humaine !



**10 LIVRES À GAGNER !**

**L'extraordinaire histoire de la Villa Alice**

de Maële Vincensini  
Éditions Locus Solus

Retournez vos jeux complétés avec vos coordonnées (nom et adresse), avant le 31 mai 2024, à cette adresse :

Conseil départemental du Finistère,  
Direction de la communication,  
32 boulevard Dupleix, 29000 Quimper  
✉ [contact@finistere.fr](mailto:contact@finistere.fr)

**MOTS MÊLÉS**

Quel est le mot mystère caché dans cette grille ?



- |            |          |          |
|------------|----------|----------|
| AHURI      | FARFADET | MEUBLE   |
| AMPOULE    | FEODAL   | NEUTRE   |
| APATHIE    | GEANT    | NOMADE   |
| ATLAS      | GEISHA   | OTALGIE  |
| BLOCUS     | GENCIVE  | PANDA    |
| CASINO     | GEOLIER  | PANOPLIE |
| CENTRIFUGE | GLANDE   | PERSIL   |
| CHALUT     | GLOBAL   | POURPRE  |
| COMITE     | GRINGO   | PRUNE    |
| CONCEPT    | GRUGER   | PUGILAT  |
| CORAN      | GUIDON   | SCISSION |
| CUMIN      | HAMAC    | TREPIED  |
| DOMINOS    | HERMINE  | URBAIN   |
| ENCENS     | LAXISTE  | VEULE    |
| FACTURE    | MAORI    |          |

**QUIZ**

Retrouvez toutes les réponses à ce quiz dans les pages de ce magazine Penn Ar Bed. Bonne lecture !

- Quel est le montant investi pour le plan Vélo sur la période 2022-2028 ?  
A - 20 M€  
B - 30 M€  
C - 40 M€
- Comment se nomme la plateforme de répit finistérienne pour les aidants ?  
A - DAFA (Dispositif d'assistance finistérienne pour les aidants)  
B - PR29 (Plateforme de Répit 29)  
C - Ker'Aidants
- Quel patrimoine architectural du Finistère est candidat à l'UNESCO ?  
A - Les enclos paroissiaux  
B - Le pont de Térénez  
C - Le Domaine départemental de Trévarez
- À quelle date la flamme olympique traversera-t-elle le Finistère ?  
A - Le 31 mai  
B - Le 7 juin  
C - Le 14 juin

**SUDOKU**

	1	7	8			4		
	6			5		8		
	3		9		7			
			6				5	
8			7	3				1
	9			1				
			4		5		2	
		6		3			7	
		4			6	1	9	

**SOLUTIONS DU PENN AR BED N° 170**

Félicitations aux gagnants !

Marguerite M. (Ouessant),  
Irène M. (Douarnenez), Loïc B. (Camaret-sur-Mer), Ghislaine G. (Ploudalmézeau), Sandrine C. (Gouezec), Franck Le G. (Quimperlé), Marie C. (Collorec), David C. (Plabennec), Annick L. (Lannilis), Christine H. (Quimper)

Le Département protège vos données personnelles !  
1 [www.finistere.fr/politique-de-confidentialite](http://www.finistere.fr/politique-de-confidentialite)

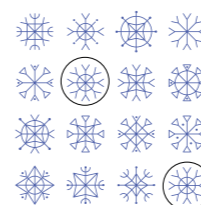
**Mots croisés**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A	T	R	E	G	U	E	N	N	E	C
B	A	U	T	A	R	C	I	E		O
C	R	E	A	L	R		E	C	U	
D	T		G	E	N	I	A	L	E	S
E	E	M	E	R	I	T	E	R	I	
F	M	A	R	E			R	E	I	N
G	P	I	E		C	R	I	S	S	A
H	I	L		N	I	E	E		A	D
I	O	L	A		E	N	N	U	I	E
J	N	E		C	L	O		T	E	S

**Quiz**

1 - C / 2 - B / 3 - A

Les flocons de neige

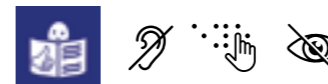


Vous ne recevez pas le magazine Penn Ar Bed dans votre boîte aux lettres ? Appelez le 02 98 11 79 41.



Votre magazine en ligne

**ACCESSIBILITÉ**



Ce magazine propose des FALC (Facile à lire et à comprendre) et est disponible en audio et en braille, sur demande : 02 98 76 20 20 ou [contact@finistere.fr](mailto:contact@finistere.fr)

**La recette**

de **GUILLAUME LE PARC**,  
chef de cuisine au  
**COLLÈGE PENANROZ**  
À PONT-AVEN

**SAUTÉ DE BŒUF AU CURRY**



**INGRÉDIENTS POUR 6 PERSONNES**

Préparation : 30 minutes • Cuisson : 20 minutes

- 900 g de rumsteck (150 g par personne)
- 2 oignons
- 2 poivrons rouges
- 2 carottes moyennes
- 2 gousses d'ail
- 20 g d'amidon de maïs
- 20 g de gingembre frais mixé
- 10 cl de sauce soja salée
- 20 cl de lait de coco
- 20 cl de crème fraîche
- Curry en poudre
- 10 g de sucre en poudre
- 100 g de pulpe de tomates
- Huile (pour la cuisson)

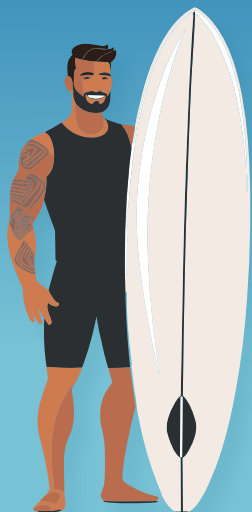
- Émincer les oignons, les poivrons et l'ail. Couper les carottes en petits cubes.
- Dans une cocotte, faire revenir les oignons et les poivrons dans un peu d'huile. Faire mijoter à couvert et à feu doux pendant 10 minutes environ, puis ajouter les carottes et l'ail.
- Une fois les ingrédients légèrement dorés, les réserver. Faire sauter la viande dans la cocotte à feu vif.
- Une fois la viande dorée, ajouter la garniture (oignons, poivrons, carottes, ail), saupoudrer avec amidon de maïs, gingembre et curry (légèrement, à rajouter en fin de cuisson si nécessaire) et remuer le tout.
- Ajouter le lait de coco, la crème, la pulpe de tomate et la sauce soja. Remuer à nouveau et attendre le retour de l'ébullition. Laisser mijoter environ 5 minutes puis servir avec la garniture de votre choix.

**Penn Ar Bed • Avril 2024 | N° 171**

Magazine trimestriel du Conseil départemental du Finistère

Penn Ar Bed, 32 boulevard Dupleix CS 29029 - 29196 Quimper - Cedex - Tél. 02 98 76 20 20 - [contact@finistere.fr](mailto:contact@finistere.fr). Directeur de la publication : Maël de Calan. Rédactrice en chef : Élodie Thiéfain. Jeux Sudoku et mots mêlés : Fortissimots. Crédits : CD29, Mathieu Le Gall, Bernard Galéron, Adobe Stock (sauf mentions contraires), European Easy-to-Read Logo : Inclusion Europe. More information at [www.inclusion-europe.eu/easy-to-read](http://www.inclusion-europe.eu/easy-to-read). Photo de couverture : atelier d'insertion à Quimper, Mathieu Le Gall. Conception, rédaction et réalisation : Conseil départemental du Finistère, Rivacom, D'une Idée l'autre. Rédaction des FALC : ESAT de Cornouaille des Papillons Blancs. Traduction en langue bretonne : Office public de la langue bretonne. Impression : Imaye Graphic, 53000 Laval. N°ISSN papier 2999-4381 - N°ISSN en ligne 2999-7313 - Magazine tiré à 492 400 exemplaires.





DÉPARTEMENT  
**Finistère**  
Penn-ar-Bed



# CÉLÉBRONS LA FLAMME OLYMPIQUE AVEC LE DÉPARTEMENT !

Le Département fait venir la flamme olympique dans le Finistère le 7 juin 2024 pour mettre en lumière notre territoire, mettre à l'honneur nos associations et célébrer ensemble les valeurs du sport et de l'olympisme.

Conseil départemental du Finistère - Direction de la Communication - Illustrations : Adobe Stock - Avril 2024



**1** Filmez-vous en pratiquant votre sport ou en reprenant la Danse des Jeux



**2** Partagez vos vidéos

**#flammeolympique29**



**3** Un montage des meilleurs films sera diffusé le 7 juin sur le parcours officiel de la flamme !

Plus d'informations sur  
[finistere.fr/flammeolympique](http://finistere.fr/flammeolympique)



TOUT  
commence  
en FINISTÈRE